

Utazási szerződés

amely létrejött a **GO 4 TRAVEL Kft.** Cím: 1055 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 16., Tel.: 430-22-88, Fax: 430-22-89.
Eng. szám: U-001326, cégjegyzék szám: cg. 01-09-966461, adóig. szám: 23457692-2-41 (továbbiakban GO 4 TRAVEL vagy utazási iroda), valamint

Szerződő neve:

Lakcíme:

Telefonszáma:

(továbbiakban) között, a következő szolgáltatásra, az alábbi feltételek szerint:

- A GO 4 TRAVEL által szervezett külföldi utazásokra a Polgári Törvénykönyv utazási szerződésekről szóló rendelkezései, valamint az utazást közvetítő szerződésről szóló 281/2008. (XI. 28.) Korm. rendelet rendelkezései, illetőleg a jelen utazási szerződésben foglaltak az irányadók.
- Az utas utazását írásban és szóban, személyesen is lefoglalhatja a GO 4 TRAVEL-nél. Az utazási szerződés érvényes akkor jön létre, ha a foglalást a GO 4 TRAVEL az utas részvételi szándékának közlésével nyilvántartásba veszi, vagy az utazást írásban visszaigazolja, és az utas a lefoglalt utazásra irányadó 40% előleggel a jelentkezéssel egyidejűleg megfizeti. Jogi személy esetében az utazási szerződés annak írásos megrendelésének átadásával és annak a GO 4 TRAVEL általi elfogadásával jön létre. Az utas teljes büntetés és anyagi jogi felelősséget vállal az általa az utazási szerződés megkötésének megadott személye, illetve cégdátok valós tartalmáért.
a) Az utas nevében meghatalmazottja, illetve megbízottja is megkötheti az utazási szerződést, ilyenkor a szerződésből eredő valamennyi jog az utast illeti és valamennyi kötelezettség az utast terheli.
- A katalogusban található információk, az írásbeli utastájékoztató, a vizsgálataozás tartalma és az általános információk az utazási szerződés tartalmát képezik. A szállodai kategóriát az adott ország besorolása szerint kell értelmezni. A GO 4 TRAVEL csak azt szavatolja, hogy az adott szálloda az adott országban valóban olyan kategóriabesorolással, mint amit meghirdetett, de nem vállal azért felelősséget, hogy az adott szálloda kategóriabesorolása más hasonló kategóriabesorolással szállova (ugyanabban vagy másik országban) színvonalának megfelel.
- Amennyiben a GO 4 TRAVEL a jelentkezést helyhiány vagy más ok miatt csak felfelélesen fogadja el, az utazási szerződés csak akkor jön létre, ha a GO 4 TRAVEL az utast a jelentkezés feltételei nélkül elfogadásáról értesíti. Ezen értesítés az utas jelentkezését a GO 4 TRAVEL bármikor visszavonhatja, ekkor természetesen a befizetett előleget visszafizeti.
- Az utazáshoz szükséges úti okmányok (útlevél, vízum) beszerzése az utas feladata. Az úti okmányok hiányából, valamint a vám-, deviza- és egészségügyi rendelkezések be nem tartása miatt keletkező károkat az utas a GO 4 TRAVEL-nél szemben semmilyen kötelezéssel nem élhet, illetve a GO 4 TRAVEL ebből eredő kárt (többletöltéséig) köteles megtéríteni.
- Ha a katalogus leírása fakultatív programok igénybevétele is lehetőségét ad, ezeket a GO 4 TRAVEL közreműködő útján csak akkor köteles nyújtani, ha a fakultatív szolgáltatás teljesítési helyén a teljesítés feltételei adottak (pl. kirándulás esetén a jelentkezők megfelelő létszáma).
- A repülőutakkal kapcsolatosan az utas tudomásul veszi, hogy a repülőutazások utazási feltételei a GO 4 TRAVEL utazási feltételeinek részévé válnak.
- Az utas a részvételi díj hátralékát 30 nappal az utazás megkezdése előtt köteles befizetni. A részvételi díj összegének ettől korábbi megfizetését vagy magasabb összegű előleg megfizetését az utazási iroda csak akkor kérheti, ha a külföldi közreműködővel kötött szerződés szigorúbb kötelezettséget ír elő. Az utazási szerződés megszűnik, ha az utas a részvételi díjat esedékességkor nem fizeti meg. Ebben az esetben az utas köteles a GO 4 TRAVEL költségeit a 12. pont szerinti összegben megtéríteni. Az utazás megkezdését megelőző 35 napon belül foglalás esetében a teljes részvételi díj a foglalással és szerződéskötteléssel egyidejűleg esedékes.
- A részvételi díj az utazás (a katalogusban vagy az írásbeli tájékoztatóban leírt) programjában felsorolt szolgáltatások árát, szervezési és eljárási díjat, továbbá annak áfa-tartalmát foglalja magában. Nem foglalja magában a baleset-, betegség-, poggyász- és utlemondási biztosítást, amelyet kötelező megkötni.
- A részvételi díj megfizetésével a GO 4 TRAVEL köteles tájékoztatni az utast az utazáson való részvételhez szükséges iratok átadásáról. Az utazási iroda az utazásra jogosító okmányokat legkésőbb az

- utazás megkezdésékor köteles az utasnak átadni.
- Bet- vagy külföldi hatásmeg-árváltozások, fuvardíj, illeték, ill. devizaárfolyam megváltozása miatt a GO 4 TRAVEL legkésőbb az utazás megkezdése előtt 20 nappal felemelheti a részvételi díjat. Ha az árnövekedés mértéke a teljes utazás árának a 10%-át meghaladja vagy az utazási iroda az utazási szerződésben foglaltakat lényegesen módosítani kívánja, akkor az utas írásban tett nyilatkozáttal a szerződéstől elállhat és az alábbi jogaikat érvényesítheti:
Az eredetileg azonos értékű helyettesítő szolgáltatásra tarthat igényt, vagy követelheti a teljes befizetett díj azonnali visszafizetését és a díj utáni évi 20% mértékű kamat megfizetését.
- Ha az utazást a szerződéskötéskor előre nem látható - emberi életet és egészséget, illetve vagyonbiztonságot veszélyeztető - külső körülmény veszélyezteti, vagy a jelentkezők létszáma a meghirdetett legalacsonyabb utaslétszámot nem éri el, a GO 4 TRAVEL legkésőbb az utazás megkezdése előtt 20 nappal írásban tett nyilatkozáttal elállhat az utazási szerződéstől. Ilyen esetekben az utas az eredetileg azonos értékű helyettesítő szolgáltatásra tarthat igényt, vagy követelheti a teljes befizetett díj azonnali visszafizetését. Ha a helyettesítő szolgáltatás magasabb értékű, az árkülönbséget az utast terheli, ha azonban alacsonyabb értékű, a GO 4 TRAVEL köteles a díjkülönbséget az utasnak megtéríteni.
- Az utasnak jogában áll az utazást megelőző 60 naptári napig az utazást kötbérköltség megfizetése nélkül lemondani, az utazási iroda költségeit azonban köteles megtéríteni.
Ha az utas ellát az utazástól, köteles a GO 4 TRAVEL költségeit az alábbiak szerint megtéríteni:
- az utazás megkezdése előtt:
60 - 35. napig a részvételi díj 10%-a,
34 - 21. napig a részvételi díj 40%-a,
20 - 11. napig a részvételi díj 80%-a,
10 - 0. napig a részvételi díj 100%-a.
Az utazást megelőző 35. naptári napon megelőzően vagy a fent rögzítettkel eltérő mértékű költségtérítést a GO 4 TRAVEL csak akkor kérhet, ha a külföldi közreműködővel kötött szerződés ennél szigorúbb kötelezettséget ír elő.
- Az utas kérelmét megrendelésének módosítására a GO 4 TRAVEL lehetőséggel szemelt teljesíti.
Az utas köteles azonban a módosítással felmerült költségeket megtéríteni, de minimum 5000 Ft/módosítás módosítási díjat fizetni.
- A GO 4 TRAVEL felel az utazási szerződésben vállalt szolgáltatások teljesítéséért. Ha az utazási iroda az utazást nem megfelelően teljesíti, köteles a díjat arányosan csökkenteni. A GO 4 TRAVEL nem köteles a díjat leszállítani, ha az utas valamely szolgáltatást saját elhatározásából vagy az érdekkörében felmerült okból nem veszi igénybe. Az utas a szolgáltatásokkal kapcsolatos kifogásait köteles a helyszínen az utas képviselőnek, helyi képviselőnek vagy közreműködőnek haladéktalanul bejelenteni. A bejelentés késedelemből eredő kár az utast terheli. Az utas kisére (a helyszíni szolgáltató) az utas bejelentését köteles jegyzőkönyvben, és annak egy példányát az utasnak átadni, és azt az ügyben érintett szolgáltatóval, szállóval igazolni. A helyszínen nem, vagy csak részben orvostól kifogásra tekintettel fennálló szavatossági igényt az utas - az utazás tényleges befejezését követő 8 napon belül - köteles a GO 4 TRAVEL tudomására hozni. A kifogás késedelem előterjesztéséből eredő károkat az utas felelősséggel tartozik. Csak a fenti jogcselekmények maradektalanul elvégzése esetén érvényesíthető a szavatossági igény.
- A GO 4 TRAVEL felel az utazási szerződés nem vagy hibás teljesítéséből eredő károkat, kivéve, ha a nem vagy hibás teljesítés sem az ő, sem az általa igénybe vett közreműködő magatartására nem vezethető vissza, különösen ha
a) a szerződés teljesítésében mutatókozó hiányszorgok az utas magatartására vezethetők vissza, vagy
b) a hibák olyan harmadik személy magatartására vezethetők vissza, aki az utazási szerződésben vállalt

- szolgáltatásokat teljesítésével nincs kapcsolatban, s a hibát a GO 4 TRAVEL kellő gondossággal sem láthatja előre, illetve azt nem volt képes elhárítani, vagy
c) vis maior esete következett be. Ilyennek minősül az olyan szokatlan, előre nem látható körülmény, amely a GO 4 TRAVEL akaratán kívül áll, s amelynek következményeit az utazási vállalkozó a legkörülményektől gondossággal melett sem lett volna képes elhárítani.
- Az utas poggyászának őrizetéről, felügyeletéről az utazás során az utas maga gondoskodik, kivéve, ha azt továbbtszállítás vagy megörzés céljából a GO 4 TRAVEL vagy közreműködője (fuvarozóvállalat, légítársaság) átvette.
- Az utas köteles az utazásra vonatkozó mindenkor előírásokat, jogszabályokat (pl.: útlevél, vám- és devizaengedélyeztetés, egészségügyi előírások stb.), valamint a fogadó ország törvényeit és tradícióit betartani, illetve tiszteletben tartani. Ezek elmulasztásából, illetve megszegéséből eredő következmények, költségek, károk az utast terhelik.
- Az utazás során az utas által harmadik személynek okozott kárt az utas köteleznie tartozik felelősséggel.
- A GO 4 TRAVEL nem felel a közlekedési eszközök késéséből, járat töréséből származó károkat, különösen tekintettel a légítársaságokkal kötött szerződésben jogszerűen elfogadott korlátozásokra.
- Az utazási iroda köteles az utast megfelélen tájékoztatni az utazási biztosítási megkötéséről és a biztosítási szerződés lényeges tartalmi elemeiről, különösen a biztosítás által fedezett kockázatokról és biztosítási díjakról. A betegség-, baleset- és poggyászbiztosítás (BBP) díja a részvételi díjhoz felül felárként kötelezően fizetendő, amelyet az biztosít.
- Az egyes Classic módzdot: 530 Ft/fő/nap-tól.
módzdotok Premium módzdot: 700 Ft/fő/nap-tól.
költsége: Previlg módzdot: 980 Ft/fő/nap-tól.
Az utazási iroda a szállásfoglalást csak a BBP biztosítási iródnakban való megkötésével fogadja el.
- A GO 4 TRAVEL-nél az utlemondási biztosítási megkötése ajánlott.
- A katalogusban előforduló esetleges elírásokért vagy nyomdai hibákért a GO 4 TRAVEL felelősséget nem vállal.
- A felek rögzítik, hogy a jelen szerződéssel szabályozott jogviszonyukat a magyar jog alapján, a Magyar Köztársaság jogszabályait rendelik alkalmazni. A vitás kérdéseket a szerződő felek egyetemes peren kívül rendezni. Ha ez nem lehetséges, akkor a szerződő felek a magyar bíróság joghatóságát kötik ki, és a pertárgy értékek függvényében alvettik magukat a Pesti Központi Kerületi Bíróság, illetve a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességének.
- A GO 4 TRAVEL Kft. a 62/2001. (IV.13.) Korm. rendelet által előírt kötelezettséggel teljesítve az Unica Biztosító Zrt.-vel a vagyonbi biztosításra vonatkozó szerződést kötött, amelynek kévszámnya: 4200524. A vagyonbi biztosítás által fedezett kockázat beföldire történő utazáskezelő szervezeten keresztül vonatkozóan: 20.000,- HU F / év.
Az Unica Biztosító Zrt. elérhetősége:
Cím: H-1134 Budapest, Róbert Károly krt. 70-74.
Telefonszám: +36 1/20/30/70 544-5555
Fax: +36 1/2386 060
A GO 4 TRAVEL Kft. kereskedelmi felügyeleti szerve: Magyar Kereskedelmi és Engedélyezési Hivatal.
Elérhetősége:
Cím: H-1124 Budapest, Némethygyúti út 37-39.
Telefonszám: +36 1 4585 800 Fax: +36 1 4585 814
Alulírott, kijelentem, hogy a jelen utazási szerződést elolvastam, és abban foglaltakat megértettem, tudomásul vettem és elfogadom, magamra és utastársaimra nézve kötelezőnek tekintem. Kijelentem továbbá, hogy a jelen szerződés nem tartalmaz olyan lényeges és a szokások gyakorlatától eltérő szerződéses rendelkezést, amely a jelen szerződésben foglaltakon kívül magyarázatot igényelne.

- A szolgáltatást nem adóalányként, vagy nem adóalányi minőségében (azaz utasként) veszi igénybe
- Adóalányként saját nevében és javára, tehát végső felhasználóként (azaz utasként) veszi igénybe
- Adóalányként saját nevében, de más javára (azaz nem utasként) veszi igénybe

Kelt:

Szerződő felek:

GO 4 TRAVEL Kft.

Megrendelő